

MÖGA ZETTE

Möhlin beWegt!

Gewerbe-Gemeinde-KulturInfo

Herausgeber und Redaktion:
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin · www.gmu-moehlin.ch

Nr. 2/2014

Verlag, Satz und Druck: Isenegger Neue Medien AG, Möhlin



DER NEUE NISSAN QASHQAI. NEUES ALS ERSTER ENTDECKEN.



Innovation
that excites

NISSAN QASHQAI VISIA
1.2 I, 115 PS (85 kW)

Ab Fr. 22 990.-¹

- NISSAN CHASSIS CONTROL Technologie (CCT)
- Elektronische Parkbremse (e-PKB) mit automatischer Deaktivierung beim Anfahren
- LED-Tagfahrlicht

Gesamtverbrauch l/100 km kombiniert: 5.6; CO₂-Emissionen kombiniert: 129 g/km; Energieeffizienz-Kategorie: C.

Abgebildetes Modell zeigt: NISSAN QASHQAI TEKNA, 1.2 I 115 PS (85 kW), Nettopreis Fr. 31 600.-. ¹NISSAN QASHQAI VISIA, 1.2 I 115 PS (85 kW). Katalogpreis Fr. 24 790.-, abzgl. Eintauschprämie Fr. 1800.-, Nettopreis Fr. 22 990.-. Gültig nur für Privatkunden. Durchschnittswert CO₂-Emissionen der Personewagen in der Schweiz: 148 g/km.

Vasellari AG • www.vasellariag.ch

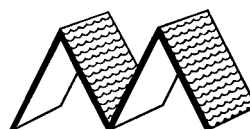
Bienenweg 10 • 4313 Möhlin • Tel.: 061 855 96 00

Der direkte Weg zu Ihrem Erfolg!
Ihre Profis im ganzen unteren Fricktal

RE/MAX unteres Fricktal, Hauptstrasse 89, CH-4313 Möhlin, T + 41 61 855 98 88



Meine Immobilie. Mein Zuhause.



DE MADDALENA AG
Dach- und Fassadenbau
Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin
Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter www.demaddalena.ch für mehr Informationen!

innendecofröhlich

Ines Fuhrer-Fröhlich • Ulmenstrasse 17
4313 Möhlin • 061 921 22 88
info@innendeco.ch • www.innendeco.ch

Vorhänge? - Kein Problem!

- Individuelle Kreativitätsvorschläge von klassisch bis modern
- Beratung mit Stoffkollektionen bei Ihnen zu Hause
- Neuanfertigungen & Änderungen
- Montage, Wasch- & Reinigungsservice

Liebe Leserinnen und Leser

Auf dem Titelbild der Mögazette sehen Sie den Sonnenberg im Hintergrund und im Vordergrund ein wogendes Getreidefeld. «Möhlin, die Kornkammer zwischen Sonnenberg und Rhein» – so könnte durchaus ein Slogan der Gemeinde Möhlin lauten. Auch das Gemeindewappen zeigt eine Getreidegarbe. Wenn man heute über das Melerfeld spaziert, so findet man eine sehr grosse Vielfalt an Kulturen. Neben Weizen, Gerste und Hafer, den klassischen Getreidesorten, hat es auch Erbsen, Bohnen, Salat, Blumenkohl, Kabis, Kartoffeln, Raps, Sonnenblumen usw. usw. Diese Aufzählung ist überhaupt nicht vollständig.

Genauso vielfältig ist das Angebot des örtlichen Gewerbes. Für fast alles findet man einen kompetenten Spezialisten. Laufend werden die Dienstleistungen dem Markt angepasst. Neuste Technologien werden eingesetzt, um konkurrenzfähige Leistungen erbringen zu können. In unserer Mögazette und unter www.gmu-moehlin.ch finden Sie die Mitgliedsfirmen des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung (GMU). Bei Fragen stehen diese Firmen Ihnen gerne kompetent zur Seite.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen unserer Mögazette

Ihr GMU



Inhaltsverzeichnis

Gemeinde-KulturInfo	4–5
Gemeinde-Info	6–7
Veranstaltungskalender	9–11
Studer Anwälte und Notare	
Die Neuregelung der elterlichen Sorge	16–18
Wir stellen vor	
la femme + Co.	13
innendeco fröhlich	13
Reimann Immobilien GmbH	15
Malerei Wagner Möhlin	15
tprs Metallbau GmbH	21
Remax Immobilien Möhlin	23
Tierlädeli zum schnueffel.ch	27
50 Jahre Meler Galgevögel (MGV)	28–29
Vor 60 Jahren	24
Kulinarische Seite	25
Kinderseite	31
Unterhaltung	32

Impressum Mögazette

Herausgeber und Redaktion:

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin

Verlag, Satz und Druck:

Isenegger Neue Medien AG, Möhlin

Ideen, Gestaltung:

Atelier Fischler AG, Möhlin

Erscheinungsweise:

Viermal pro Jahr
Ende März
Ende Juni
Ende September
Anfang Dezember

Verteilung:

Auflage: 21 000 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Postadresse:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

Titelbild:

Auf dem Meler Feld am 22. Juni 2014.
Foto: Thomas Isenegger

KLAPP-KLICK

faltbarer Schemel / Hocker
bunt, trendig, sicher, praktisch



CHF 29.80

CHF 19.80

ISENEGGER
PAPETERIE

Bahnhofstrasse 132
4313 Möhlin
Tel. 061 855 38 39
papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch

aukofer.ch

AUKOFER
Bäckerei - Konditorei - Café
First Class seit 1969

Apéro?
Tel. 061 851 11 41



G. Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei / 4313 Möhlin / Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch

BEZUCHEN SIE UNS IM INTERNET UNTER **SANTAR24.CH**



PIZZERIA
RISTORANTE
WARTECK

Bahnhofstrasse 45
4313 Möhlin
Telefon 061 851 47 90
Fax 061 851 47 61

www.warteck-moehlin.ch
info@warteck-moehlin.ch

«IHR PARTNER FÜR MODERNSTE UND INNOVATIVE HEIZTECHNIK»



R. HÄSLER AG

HEIZUNGEN • LÜFTUNGEN

**... IMMER
EINEN SCHRITT
VORAUSS!**

haesler-ag.ch



| www.4313kultur.ch | Kulturkommission Möhlin

Die Saison 2014/2015 von **4313 Kultur** kommt wie gewohnt recht bunt mit Darbietungen verschiedenster Art daher. Sie beginnt mit «Geschichten erzählen», der ältesten Kulturtechnik der Menschheit überhaupt, führt über klassische Musik zu Zauberei und sorgt für spritzige musikalisch-kabarettistische Unterhaltung auf hohem Niveau. Auf etwas Spezielles unter der Sparte «Literatur-Apéro» darf man gespannt sein und das Bild- und Tonarchiv wartet mit einem weiteren Portrait eines Pioniers vom Dorf auf. Jazz ist derart vielfältig, dass er heuer gleich zweimal in Erscheinung tritt – unterschiedlicher gehts nimmer – zuerst als raffinierter Flamenco Jazz und schliesslich etwas traditioneller, sozusagen homemade, siehe Jahresprogramm.

Für alle, die sich über das kulturelle Angebot gleich vor der Haustüre freuen und kaum genug davon kriegen, bieten wir dank bester Erfahrung in der letzten Saison wiederum das persönliche Kultur-Abo an:

Für nur 125 Franken (90 Franken ermässigt) besuchen Sie sämtliche Veranstaltungen gratis und für 220 Franken können Sie sogar noch jemanden mitnehmen. Dies entspricht einem Rabatt von mehr als 30%. Ausserdem erhalten Sie vor jeder Vorstellung eine Einladung mit Hinweisen zu Künstler und Programm. Interessiert? Füllen Sie noch heute den unten angehängten Talon aus oder wenden Sie sich an: Andreas Fischer, andi-fischer@hispeed.ch. Die ersten 10 Anmeldungen werden mit einem Gratis-Cüpli belohnt.

Neben den hauseigenen Veranstaltungen unterstützt die Kulturkommission auch das Projekt des FAZ eine musikalische Kinder- & Familienaufführung, nämlich **Marius und Ratzfatz** und ermuntert auch zu dessen Besuch.

Kulturkommission Möhlin
Monika Sandmeier



Jetzt das «4313-Kultur-Abo» der Kulturkommission Möhlin bestellen und eine ganze Saison gratis jede Veranstaltung besuchen!

Ja, ich will:

- ☐ Das Abo für mich alleine (CHF 125.–)
- ☐ Das Abo für uns zwei (CHF 220.–)
- ☐ Das Abo für AHV/IV/Azubi (CHF 90.–)

Name, Vorname _____
Strasse, Ort _____
E-Mail _____

Die ersten 10 Abonnenten erhalten einen Cüpli-Gutschein!

Bitte diesen Talon ausfüllen, ausschneiden, in ein Couvert stecken und an folgende Adresse senden:

Kulturkommission Möhlin
c/o Andreas Fischer
Rosenweg 2
4313 Möhlin

oder einfache Anmeldung auf:
www.4313kultur.ch



Schwimmbad

Sprungbecken aus Edelstahl

Das Sprungbecken im Möhliner Schwimmbad ist komplett saniert worden. Mehrere Wochen arbeiteten Spezialisten an der Auskleidung des neuen, mit Edelstahl ausgekleideten Bassins. Die letzte Sanierung des Sprungbeckens erfolgte 1992 als der Sprungbereich mit einer Folie ausgestattet wurde. Diese Folie wurde nun altershalber ersetzt, da Wasser in den darunterliegenden Technikraum eindrang.

Das Schwimmbad ist täglich von 9.30 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet.



Neu in Möhlin: Helsana Trail

Der Helsana-Trail im Möhliner Forst ist mit drei Rundkursen in der Länge von 4,3 Kilometer, 7,9 Kilometer und 13,2 Kilometer ausgeschildert. Die Strecken eignen sich für das tägliche Training von Jogging, Walking und Nordic Walking.

Möhlin beWegt!

Start/Ziel: Helsana-Trail beim Waldeingang Burstel Grube oder Pistolenstand Bata-Park.



Museumsverein

Jahresprogramm 2014

7.9. **Filzen:** Daniela Kaiser und Sabine Hürbin.
Kinder dürfen selber filzen

12.10. **Herbstmarkt**

26.10. **Kürbisschnitzen**

Öffnungszeiten: Das Dorfmuseum ist jeweils am ersten oder zweiten Sonntag in den Monaten, September und Oktober geöffnet. Von 14 bis 16 Uhr.

1. AUGUST-FEIER

uf der «Allmend»



Familie Fäscht

Nationalfeiertag

Zur gemeinsamen Feier sind Sie auch dieses Jahr wieder eingeladen.

Das offizielle Bundesfeier-Programm entnehmen Sie aus der Tagespresse und auf der Homepage der Gemeinde: www.moehlin.ch.

Der Gemeinderat, die Musikgesellschaft und der FC Möhlin freuen sich auf ein frohes Fest mit ihnen und ihren Gästen.

Veranstaltungen 24.6.2014– 28.9.2014

1

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
Juni 2014				
24.06.	18.30 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Konzert im Alters- und Pflegeheim	Möhlin
26.06.		Samariterverein	Samariterkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
26.06.		Gemeinde Möhlin	Einwohnergemeindeversammlung	MZH Fuchsrain
28.06.		Samariterverein	Samariterkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
28.06.	11.00 - 18.00 Uhr	Gartenbahn	8. Gartenbahnfest im Grand Canyon of Möhlin	Delligrabenstrasse 25, Möhlin
29.06.	11.00 - 18.00 Uhr	Gartenbahn	8. Gartenbahnfest im	Delligrabenstrasse 25, Möhlin
30.06.	20.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Ortsbürgergemeindeversammlung	Waldhaus
Juni 2014				
05./06.7		Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin	Schlagruderwettfahren/Fischessen	Bürkli
08.07.		Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
09.07.		Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
10.07.		Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
11.07.		Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
25./26.07.		Meler Galgevögel	«50 Jahre MG»	Möhlin
August 2014				
09.08.		Fischerzunft Möhlin-Ryburg	Fischessen mit Bar	Chräbis, Möhlin
09.08.		Tennis-Club Möhlin	«Vereins-Challenge» mit den Teams vom Turnverein, Fussball- club und Tennisclub ab Gemeindehausplatz	Anlage Tennisclub
16.08.		Natur- und Vogelschutz Möhlin	Reservatspflege	Storchenstation
23.08.		Lehrertheater Möhlin	„Cash on delivery – Und ewig rauschen die Gelder“, Boulevard- komödie von Michael Cooney	Bata-Halle 2 in Möhlin
26.08.		Musikgesellschaft Möhlin	Konzert im Alters- und Pflegeheim Stadelbach	Möhlin
29.08.		Natur- und Vogelschutz Möhlin	Abendexkursion «Grillen und Grillen»	Parkplatz Zufholzplatz im Burstel
30.08.		Samariterverein	Nothilfekurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
September 2014				
01.09.		Samariterverein	Reanimation Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
03.09.		Samariterverein	Reanimation Grundkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
06.09.		Musikgesellschaft Möhlin	Talschaftstreffen 150 Jahre MG Hellikon	Hellikon
07.09.		Museumsverein	Filzen - Kinder dürfen selber filzen	Dorfmuseum «Melihus»
08.09.		Samariterverein Kurs	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
10.09.		Samariterverein Kurs	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
11.09.		Samariterverein	Nothilfe Refresherkurs	Schallengasse 5, Untergeschoss
13.09.		Natur- und Vogelschutz Möhlin	Reservatspflege	Storchenstation
15.09.		Samariterverein Kurs	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
17.09.		Samariterverein Kurs	Notfälle bei Kleinkindern	Schallengasse 5, Untergeschoss
21.09.	9.00 Uhr	Musikgesellschaft Möhlin	Eidg. Bettag	Sporthalle Steinli
27.09.		Verein für Pilzkunde Fricktal	Pilz Ausstellung	Steinli-Aula Möhlin
28.09.		Verein für Pilzkunde Fricktal	Pilz Ausstellung	Steinli-Aula Möhlin
Der gesamte Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.moehlin.ch				Möhlin beWegt!

Gemeinde Möhlin «Blick in die Zukunft...»



Visualisierung Siegerprojekt 2013

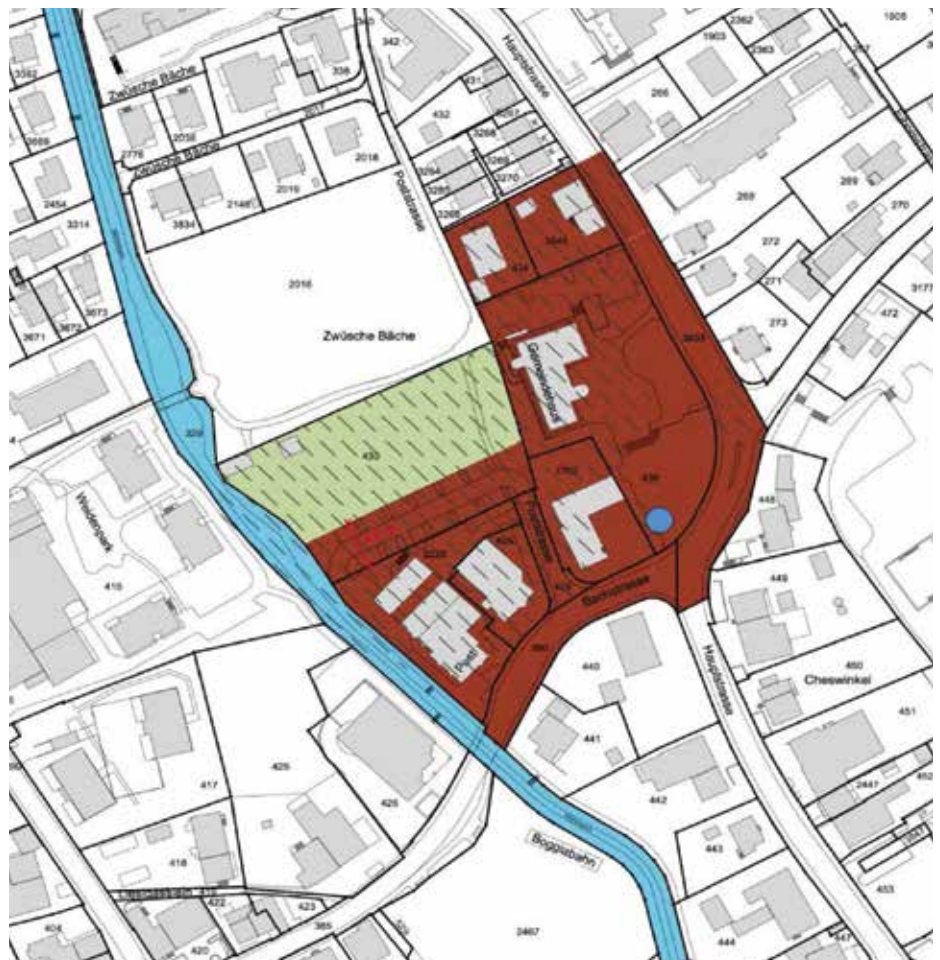
An der Gemeindeversammlung vom 27. November 2014 werden die Stimmbürger/-innen voraussichtlich über folgende weitere Ortsplanungsthemen befinden können:

1. Teilzonenplanänderung Zentrum
2. Projektierungskredit unterirdische Autoeinstellhalle Zentrum
3. Teilzonenplanänderung Sportzone, Batastrasse
4. Baukredit Jugendtreff 16 +
5. Baurecht NK Pajde

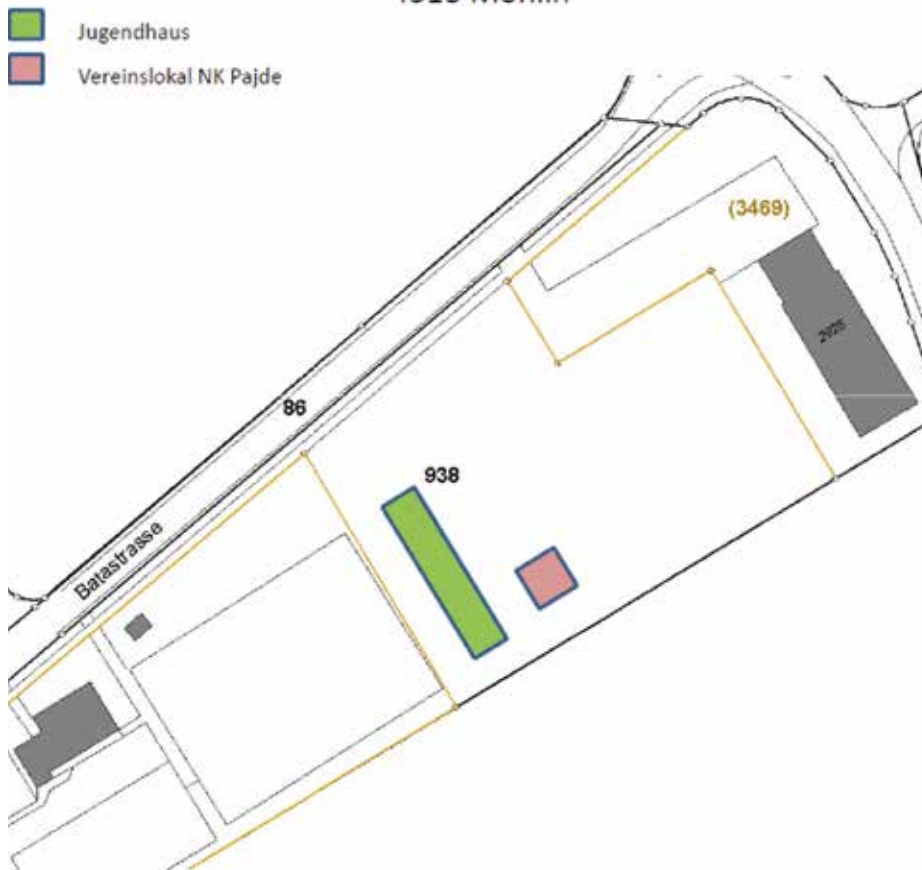
Teilzonenplanänderung Zentrum

«Wir schaffen ein lebendiges und attraktives Ortszentrum als Begegnungsort für alle. Im Rahmen der abgeschlossenen Ortsplanungsrevision wird ein Zentrumskonzept erstellt und in den nächsten Jahren in Etappen umgesetzt. Das Zentrum wird den Charakter einer multifunktionalen Begegnungszone haben.»

Dies wurde an der Zukunftskonferenz 2007 thematisiert und im Entwicklungsleitbild verankert. Nun hat der Gemeinderat die Umsetzung dieses Zieles an die Hand genommen. Eine Testplanung wurde bereits durchgeführt, in einem Masterplan sind die Ergebnisse zusammengefasst worden. Im Anschluss



Situationsplan Parzelle 938 4313 Möhlin



wurde ein Projektwettbewerb mit Präqualifikation durchgeführt.

Auf den Annxbau auf dem Gemeindehausareal (südlich Gemeindehaus) wird aus finanziellen Gründen vorläufig verzichtet. Da die Gemeindeverwaltung bereits im heutigen Zeitpunkt über keinerlei Raumreserven mehr verfügt (unter anderem wurde auch neu die Sektion Berufsbeistandschaft Möhlin im Gemeindehaus eingegliedert) hat sich der Gemeinderat die Option im privaten Ersatzbau nördlich vom Gemeindehaus offen gehalten, dort entsprechende Büroflächen einmieten zu können (Bezug ca. Mitte 2017).

Vertiefte Planungsarbeiten und die Durchführung des Projektwettbewerbes haben aufgezeigt, dass das Gebiet «Zentrum» sich für eine höhere bauliche Dichte mit explizitem Zentrumscharakter eignet (Zone K 3 Ausnützungsziffer = 0.7; Zentrumszone Ausnützungsziffer = 0.9). Damit soll auch der Verlust

der Ausnützungsziffer von der Allmend-Süd, welche neu dem erhöhten Schutz in der Zone für öffentliche Erholungs- und Freizeitanlagen zugewiesen wird, kompensiert. Es wird vorgeschlagen, das gesamte Gebiet beim Gemeindehaus einer neu zu definierenden Zentrumszone zuzuweisen (flächenmässig wird die Baugebietszone damit nicht vergrössert). Dies bedingt zwei Teiländerungen:

- Das gesamte Gebiet Post/Bank/Geschäftsliegenschaft/Gemeindehaus und der geplante Neubau nördlich vom Gemeindehaus wird in eine Zentrumszone umgezont.
- Die Allmend wird (nördlicher Teil von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen) in eine Zone OEF (Zone für öffentliche Erholungs- und Freizeitanlagen) zurückgezont.

Projektierungskredit unterirdische Autoeinstellhalle Zentrum

In der parallel in Auftrag gegebenen Parkierungsstudie hat sich gezeigt, dass eine gemein-

same Tiefgarage mit vorläufig 87 geplanten Einstellplätzen folgende Ziele erfüllt:

- Parkplätze möglichst unterirdisch anordnen
- öffentliche Parkplätze wirtschaftlich effizient betreiben
- ausreichend Parkplätze für den geplanten Neubau (Dienstleistungen und Wohnungen) vorsehen.

Die geplante Zufahrt zur Tiefgarage erfolgt von der Bachstrasse her. Hierfür wird der Gemeindeversammlung ein entsprechender Projektierungskredit beantragt werden.

Teilzonenplanänderung Sportzone Batastrasse

Der Standort des Jugendlokales JAM (Verein offene Jugendarbeit Möhlin) beim Obermattschulhaus ist aus verschiedenen Gründen nicht mehr ideal (Wohngebiet, das Lokal hat kein Tageslicht, Umgebung fehlt, Räumlichkeiten zu klein). Zudem soll das Angebot inskünftig auch für Jugendliche 16+ gelten. Aus der Sicht des Gemeinderates ist der Standort an der Batastrasse ideal (heutige Sportzone).

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Gebäude im Bata Park verliert der Fussballclub NK Pajde sein Clublokal. Im Sinne der Gleichberechtigung (analog FC Möhlin/Riburg) beabsichtigt der Gemeinderat diesem Verein ebenfalls eine Landfläche von ca. 500 m² an der Batastrasse im Baurecht zur Verfügung zu stellen. Das Clublokal wird der NK Pajde auf eigene Kosten erstellen und sich auch an den Planungskosten für die Umzonung im Verhältnis der Fläche beteiligen.

Die heutige «Sportzone» entspricht nicht in allen Belangen den Anforderungen für die beiden geplanten Neubauten. Es ist daher sinnvoll, die gesamte Fläche in eine «Zone für öffentliche Bauten und Anlagen» (ÖBA) umzuzonen.

Gleichzeitig werden die Stimmbürger/-innen über den nötigen Baukredit für das neue Jugendlokal JAM 16+ (das Gebäude bleibt im Eigentum der Gemeinde Möhlin im Sinne der Jugendförderung) und über das nötige selbstständige Baurecht (unentgeltlich) für den NK Pajde zu befinden haben.

26.05.2014



Hyundai i30 GO!
CHF 1950 bis
CHF 2450²
Kundenvorteil*

Hyundai ix35 GO!
CHF 2500³
Kundenvorteil*

Hyundai i30 GO!
CHF 1950 bis
CHF 2450⁴
Kundenvorteil*

Hyundai i20 GO!
CHF 2400¹
Kundenvorteil*


 Probefahrt absolvieren
und Mini Fussball sichern.
(Gültig bis 12.7.2014, solange Vorrat)

Wir präsentieren
Ihnen die Hyundai –
Sondermodelle der
Fussball WM 2014!

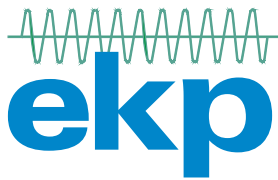

HYUNDAI | NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

* Kundenvorteil = ausstattungsbezogener Preisvorteil gegenüber Referenzversion. Abb. unverbindliche Preisempfehlung. Preisvorteil, Normverbrauch gesamt: i10 GO! 1.2, CHF 14490.–, CHF 2480.–, 4.7, 109, 9 l/100 km; i30 Wagen GO! Plus 1.6 CRDi, CHF 32540.–, CHF 2450.–, 4.5 (Benzinäquivalent 5.0), 117, A 1 Style 1.6 CRDi; i35 GO! Plus 2.0 CRDi 4WD 184 PS, CHF 34990.–, CHF 2500.–, 6.0 (Benzinäquivalent 6.7), 157, D 1 Premium 2.0 CRDi 4WD 184 PS; i30 GO! Plus 1.6 CRDi, CHF 31140.–, CHF 2450.–, 4.1 (Benzinäquivalent 4.6), 108, A 1 Style 1.6 CRDi; i20 CH CO₂: 148 g/km, inkl. 8% MwSt.

Profitieren Sie von einem Kundenvorteil bis Fr. 2'950.--!!!

Daniel Automobile GmbH, Bahnhofstrasse 166, 4313 Möhlin

www.danielauto.ch / Telefon 061 851 30 20



ekp



swisscom

elektro
kommunikation
planung

4313 Möhlin
Riburgerstrasse 37
Tel. 061 855 96 66
Fax 061 855 96 65
www.ekp-mr.ch
e-mail: info@ekp-mr.ch

Telecom-Shop
Mo und Mi
17 - 19 Uhr
Sa 8-12 Uhr



Bähnli

zu vermieten



GMU

Gewerbeverein
Möhlin+Umgebung

Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).
Tel. 061 851 31 37 Paul Fischler (Geschäftszeit).



FIECHTER

Alternativ-Energien Öl-Gasfeuerungen

HEIZUNGEN AG

4313 Möhlin

Tel. 061 851 17 17

4463 Buus

fiechter-heizungen.ch



MAHRER TREUHAND AG



- ▲ Steuererklärungen
- ▲ Finanzbuchhaltungen
- ▲ Lohnbuchhaltungen
- ▲ Revisionen

Mahrer Treuhand AG

Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | Telefon 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch



Elektrotechnische Unternehmung

4313 Möhlin

Tel. 061 853 16 16

Hauptstrasse 24

elektrolichtin.ch

Neuer Verkaufsladen mit

-  grosser Auswahl Leuchtmittel
-  Batterien und Elektrozubehör
-  Haushalt Grossgeräte
-  Telefone und vieles mehr

Veranstaltungskalender 2014

Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine.

In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende September 2014. Hinweise bis spätestens 1. September 2014 bitte schriftlich einsenden an:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin oder per E-Mail an vorstufe@isenegger.ch. Betreff: Mögazette.

Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor. Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

HELLIKON

Juli

12.7. Jugendband Wegenstetttertall Konzert

September

5./6.9. Jubiläumsfest 150 Jahre Musikgesellschaft inkl. Fahnenweihe

13.9. Schweizermeisterschaft Steinstossen

Oktober

25.10. Racletteabend

KAISERAUGST

Juli

5.7. Bötme-Fest IG Entenhausen

August

16./17.8. Fischessen Pumpihuus Rheingenossenschaft

September

27.9. Hutzenlaub & Stäubli «Reif für den Oskar» Violahof Kulturkommission

November

22.11. blue monday, Rock Cover Band Violahof Kulturkommission

MAGDEN

Juli

5.7. 16.00–18.00 Uhr Buchvernissage, Lyrik Kapuzinerkirche Benno Brummer

September

18./19.9. 09.30–12.00 Uhr Fischessen Salmenweiher bei Fischerzunft Outdoor Senioren für Senioren

20.9. Herbst- Kinderkleiderbörse mit Kinderflohmart Gemeindesaal Elternvereinigung

25.9. Pilz-Erlebnistag Outdoor Event Senioren für Senioren

Oktober

26.10. Herbstkonzert röm.- kath. Kirche Männerchor

November

1.11. Confiserie Berner Engeli-Führung Confiserie Berner Senioren für Senioren

29.11. 10.00–17.00 Uhr Kerzenziehen Hürzeler Holzbau AG Elternvereinigung

MAISPRACH

August

23.8. Velorennen Maisprach-Buus Turnhalle Velo-Moto-Club

31.8. Sommerkonzert Kirche Maisprach Margrit Thommen-Weder

November

1.11. Fondue- und Racletteabend Turnhalle Frauenchor

13.11. Räbeliechtli Umzug Kindergarten und Primarschule

MUMPF

August

9./10.8.	Fischessen	Pontonierfahrverein
22.8.	Strassenfest	Dorfvereine

September

3.9.	Lotto für Kinder	Frauengemeinschaft
------	------------------	--------------------

Oktober

18.10.	Erntedank Apéro	Frauengemeinschaft
--------	-----------------	--------------------

OBERMUMPF

September

21.9.	Brunch	Samariterverein
-------	--------	-----------------

Oktober

18.10.	Dorfmarkt	Marktkommission
--------	-----------	-----------------

November

1.11.	18.30 Uhr	Tanzbar	Guggemusig Räblüüs
-------	-----------	---------	--------------------

RHEINFELDEN

Juli

1.7.	19.00–19.45 Uhr	Musik zum Feierabend	Stadtkirche St. Martin	Christkath. Pfarramt
4.7.	18.00 Uhr	Art Party «Rosa»	Atelier Beatrice Berner	
15.7.	19.00–19.45 Uhr	Musik zum Feierabend	Stadtkirche St. Martin	Christkath. Pfarramt
25.–27.7.		Fischessen Pontoniere	Stadtpark	Pontonierfahrverein

August

2.8.	14.00 Uhr	Die ganze Geschichte – Altstadttrundgang	Rathaus Innenhof	Tourismus
8.8.	18.00 Uhr	Art Party «Lila»	Atelier Beatrice Berner	
12.–16.8.		Openair Kino	Brauereiareal Feldschlösschen	Tourismus
23.8.	14.00 Uhr	Unentdeckt – versteckte Geschichten in der Kirche zu St. Martin	Rathaus Innenhof	Tourismus
30.8.	11.00 Uhr	Jubiläumsfest 80 Jahre Jungwacht und 60 Jahre Blauring Rheinfelden Magden	Stadtpark West / Treffpunkt röm.- kath. Kirche	Jungwacht und Blauring
30./31.8.	11.00–02.00 Uhr	Fischessen am Salmenweiher	Salmenweiher, Baslerstrasse	Fischerzunft

September

5.9.	18.00 Uhr	Art Party «Türkis»	Atelier Beatrice Berner	
6.9.	14.00 Uhr	Die ganze Geschichte – Altstadttrundgang	Rathaus Innenhof	Tourismus
9.9.	19.00–19.45 Uhr	Musik zum Feierabend	Stadtkirche St. Martin	Christkath. Pfarramt
13.9.		Flohmarkt	Obertorplatz, Brodlaube, Rumpel, Zähringerplatz	
13.9.	20.00–01.00 Uhr	Oldies Disco	röm.- kath. Pfarreizentrum	Oldies Disco Team

SCHUPFART

August

26.8.	Barfuss-Treff mit Andrea	Kneippverein
-------	--------------------------	--------------

September

5.9.	Gesunde Schule	Kneippverein
19.9.	Jakobsweg Schnuppertag	Kneippverein
20.9.	Pilzexkursion	Kneippverein
26.–28.9.	Schupfart Festival	VMC

Oktober

26.10.	Spaghettiesen	Schule
--------	---------------	--------

November

6.11.	Vollmondwanderung	Kneippverein
8./9.11.	Konzert/Theater	Männerchor
22./23.11.	Konzert	Musikgesellschaft

STEIN

Oktober

12.10.	09.30–13.00 Uhr	Buure-Zmorge	Foyer Saalbau	Gemeinnütziger Frauenverein
--------	-----------------	--------------	---------------	-----------------------------

Dezember

8.12.	15.00–17.00 Uhr	Märchen	Saalbau	Kulturkommission
14.12.	17.00–19.30 Uhr	Konzert Zauberhafte Melodien	Saalbau	Kulturkommission

WALLBACH

Juli

12.7.	11.00 Uhr	Fischessen	Rheinstrasse, Pontonierdepot	
-------	-----------	------------	------------------------------	--

September

6.9.		2. Fricktaler Highlandgames		
20.9.	14.00 Uhr	Waldumgang		Forst

WEGENSTETTEN

Juli

4./5.7.		Sommernachtsfest		
---------	--	------------------	--	--

August

8.8.		Strassenfest		
30.8.		Familien-Wald-Spielnachmittag		

September

6.9.		Tag der offenen Tür bei den Schützen		Feldschützen
17.9.		Kinderartikel-Börse		

Oktober

11.10.		Waldbereisung		
--------	--	---------------	--	--

November

4.11.		Räbeliechtliumzug		
7.–9.11.		Konzert Männerchor		

ZEININGEN

Juli

12.7.		Jahreskonzert und Abschlusskonzert Auslandstournee		Jugendband
-------	--	--	--	------------

August

29.8.		Schnällscht Zeiniger (Jugi), Endturnen		Turnverein
-------	--	--	--	------------

September

27.9.		Zeiniger Märt		
-------	--	---------------	--	--

Oktober

4.10.		Konzert		Männerchor
-------	--	---------	--	------------

ZUZGEN

Juli

19.7.		Raclette-Plausch		Turnverein
-------	--	------------------	--	------------

August

23.8.		Fricktal Games		Turnverein
-------	--	----------------	--	------------

September

7.9.		Zuzger Turntag		Turnverein
------	--	----------------	--	------------

November

8.11.		Jahreskonzert		Brass Band
-------	--	---------------	--	------------

la femme + Co♂

« 4-Wochen-Sommerspecial-Angebot »



Lilli Heer
Löwenhof 1
4313 Möhlin

Telefon 061 831 11 83
info@la-femme.ch
www.la-femme.ch

aukofer.ch

AUKOFER
Bäckerei • Konditorei • Café
First Class seit 1969

Snack?

Tel. 061 851 11 41

**Wir wünschen Ihnen einen
schönen Sommer.**



EINFACH ENTSORGEN - wir rezyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:
Mo - Fr 07.00 - 12.00
13.00 - 17.00
2. Sa/Mt. 10.00 - 13.00

Rinaustrasse 633
4303 Kaiseraugst
061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch

REWAG
Recycling & Entsorgung

Optik-Meyer.ch
Optik Meyer Möhlin GmbH



GLEICH und doch ANDERS!
Optik Meyer Möhlin 061 851 40 20

WH

WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen Spenglerei

4313 Möhlin 061 851 29 61 www.wirthlin-haustechnik.ch

**WIR REPARIEREN
NICHT NUR *Metz*
AUCH IHR SAMSUNG
IST BEI UNS WILLKOMMEN!**

EURONICS  **Radio TV Blaser**

4313 Möhlin • Tel 061 851 11 79

Einladung zur Besichtigung der Villa Kym in Möhlin

17. Juli 2014 | 17.00 Uhr

Ab 1. Oktober 2014 sind 7 einzigartige Senioren-
wohnungen für Personen aus Möhlin und der
Umgebung in der Wohngemeinschaft Villa Kym
zu vermieten.



Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach
Landstrasse 60, 4313 Möhlin
Telefon 061 855 78 00
www.stadelbach.ch/villa-kym



4-Wochen-Sommerspecial-Angebot

**Lust auf...eine schönere Figur?
...weniger Zellulite?
...straffere Haut
...ein angepassteres Gewicht?
...Umfangsverlust an den richtigen Stellen?**

Dann machen Sie Nägel mit Köpfen. Vereinbaren Sie noch HEUTE einen Starttermin für Ihr körperliches Wohlbefinden. Nehmen Sie an unserem «Sommer-Special 2014» teil und lernen Sie dabei unsere vielfältigen Trainings- und Entspannungsmöglichkeiten kennen. Und rücken Sie damit Ihrer – für



Sie möglichen – Wunschfigur näher. Wir unterstützen und begleiten Sie mit unseren medizinischen High-Tech-Geräten, unserer 30-jährigen Erfahrung im ganzheitlichen Gesundheitsbereich und mit viel Humor, Begeisterung und Geduld. Sie können von unserem sensationellen Kennenlern-Angebot also nur profitieren!

4-Wochen-Sommerspecial-Angebot:

Anhand Ihrer Wünsche stellen wir ein für Sie abgestimmtes Erfolgsprogramm zusammen. Zur Auswahl stehen uns verschiedene medizinische, professionelle Einrichtungen: 2 Unterdruckgeräte, Rollen- und Wassermassage, Infrarot-Therme und unser nagelneuer Fettverbrenner- und Entgiftungsprofil «Sun 400». Sie trainieren in diesen 4 Wochen **12x** (3x pro Woche je 30 oder 60 Minuten), **bezahlen jedoch nur 8x!!!** Und

Ernährungsberatung nach den Leitlinien des schweizerischen Verbandes für Ernährung gibt's bei Interesse gerne frei dazu.

Gönnen Sie Ihrem Wohlbefinden und Ihrer Gesundheit etwas Sinnvolles und Erfolgsträchtiges. Ihr Körper und Ihre Lebensfreude werden es Ihnen danken!

Wir freuen uns auf Sie!

Lilli Heer mit Team Silvia, Lotti und Sabrina



Anmeldungen und weitere Infos unter:
«la femme + Co.» / Löwenhof 1
4313 Möhlin / 061 831 11 83
www.la-femme.ch / info@la-femme.ch



Als **Biedermeier** wird die Zeitspanne von 1815 bis 1848 bezeichnet. Der Biedermeier-Stil zeichnet sich durch elegante und eher schlichte Formen aus. Der Begriff Biedermeier geht zurück auf eine von Ludwig Eichrodt und Adolf Kussmaul erfundene fiktive Figur, welche die treuherzige aber spießbürgerliche Lebensweise der damaligen Zeit widerspiegelte. Heute schätzen Liebhaber die schönen Möbel mit spiegelbildlich angeordneter Holzmaserung. Typisch für den Biedermeier sind Kleinmöbel wie Kommoden,

Sekretäre oder Nähtischchen. Vorhänge waren zurückgebunden und mit Rüschen, Fransen oder Borden verziert. Heute kennt man vor allem die Varianten mit Volant oder Spitze als Abschluss. Sehr elegant ist aber auch die etwas aufwendige Verarbeitung mit einem Satinband.

Heute kommen diese Vorhänge vielfach in Landhäusern oder Chalets zum Einsatz, da sie den ländlichen Charme dieser Häuser noch unterstreichen.

Eine grosse Auswahl an wunderschönen Biedermeiern stehen Ihnen in meinem Atelier zur Verfügung.

Ines Fuhrer-Fröhlich
innendeco fröhlich
Ulmenstrasse 17, 4313 Möhlin
Tel: 061 921 22 88
www.innendeco.ch

60 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten, empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb biologisch abbaubare Farben, z. B.:

LEINÖLFARBEN innen und aussen
SILIKATFARBEN innen und aussen
KALKFARBEN innen und aussen
LEIMFARBEN innen
KASEINFARBEN innen

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre bewährt. Die Untergründe werden mit diesen Materialien nicht mit einem Plastikanstrich überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen. Diese Materialien enthalten keine giftigen Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr zur Förderung des Ozonloches.



Malerei Wagner
4313 Möhlin

Tel. 061 851 12 18

Gewerbliche Immobilien

Sie wollen

- eine Bewertung?
- eine Beratung?
- Verkaufen?
- Vermieten?

Dann rufen Sie mich an. Seit über 24 Jahren in der Immobilienbranche, spezialisiert auf gewerbliche und Anlage-Objekte, stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Patrick Kim
RE/MAX Commercial Exclusive, Nauenstrasse 63
CH-4052 Basel, T 061 855 98 72



Zuständig für die
Nordwestschweiz

remax.ch



Immobilienverkauf



reimann
IMMOBILIEN



Möhlin . 061 851 30 10 . reimann-immobilien.ch

Weidmann

Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch



Thomas Reimann
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. HTL
Dipl. Betriebswirtschafter NDS/FH
CAS in Immobilienbewertung FH

Reimann Immobilien GmbH:

Immobilienverkauf Immobilienvermietung Immobilienerschätzung



Nichts ist so konstant wie die stete Veränderung! (Heraclit von Ephesos)

Diese altgriechische Weisheit gilt heute wie nie zuvor – insbesondere **im Immobilienmarkt!** Die Immobilienbörse ist lebendiger denn je. Für Hausbesitzer ist es daher nicht einfach, ihr Eigentum marktgerecht einzuschätzen, zu vermieten oder zu verkaufen. Unterstützung vom Fachmann zahlt sich garantiert aus!

Der Immobilienmarkt spricht eine eigene Sprache. Und diese gilt es zu verstehen, wenn eine Veränderung «ins Haus» steht. Dank jahrelanger Erfahrung und bester Kenntnisse der Immobilienwirtschaft sind wir dieser Sprache mächtig. Sehr gerne leihen wir Ihnen unser umfassendes Know-how oder übernehmen Ihr gesamtes Projekt

vom Erstgespräch bis zum unterzeichneten Vertrag. Wir wissen worauf es ankommt!

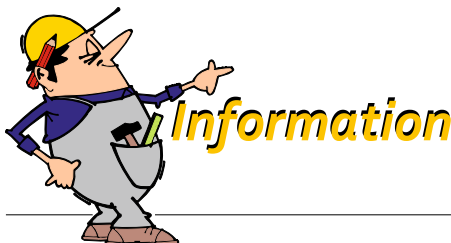
Zufriedene Kunden haben uns den Weg gewiesen.

Heute sind wir da. Für Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Reimann Immobilien GmbH
Ulmenstrasse 15
4313 Möhlin
061 851 30 10
reimann@reimann-immobilien.ch
www.reimann-immobilien.ch

Mitglied im Schweizer Immobilienschätzer Verband (SIV)



Malerei Wagner Möhlin



Es geht weiter! Nachdem unsere Chefin Frau Iris Wagner Fokkens am 17. Mai 2014 verstorben ist, hat sich die Schwester Therese Wagner entschieden, das Geschäft mit den langjährigen Mitarbeitern weiter zu führen. Organisatorisch hat und wird es noch einige Änderungen geben, aber Sie müssen nicht auf unsere fachmännische Arbeit verzichten. Wir sind für Sie da.

An dieser Stelle möchten wir uns, bei all unseren treuen Kunden, Partnern und Wegbegleitern bedanken für Ihre Treue und Ihre Unterstützung, die Sie in den 60 Jahren unserem Malereibetrieb gegeben haben.

Auf eine weitere gute Zusammenarbeit freuen wir uns jetzt schon.

Unser zuverlässiges Team mit Vorarbeiter Rolf Fuchs und Maler Marc Aebischer steht Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Die Administration wurde ausgelagert zur Firma taskon Marc Häfeli in Rietheim, welche das Team tatkräftig unterstützt und ergänzt. Wir beraten Sie gerne bei allem was mit Malerarbeiten im Zusammenhang steht, führen sämtliche Maler-, Tapezierer- und Dekorationsarbeiten aus und können Ihnen eine fachmännische, saubere und fristgerechte Arbeit garantieren.

Vom 14. Juni bis und mit 29. Juni 2014 haben wir unsere Betriebsferien und stehen Ihnen dann, ab dem 30. Juni 2014 mit neuem Elan zur Verfügung.

Wir sind für Sie erreichbar unter Telefon 061 851 12 18 oder schauen Sie bei uns vorbei.

Für Anfragen und Offerten haben Sie auch die Möglichkeit, uns via Mail office@taskon.ch zu erreichen.

Malerei Wagner mit Team

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE AG



lic. iur. Noam Shambicco, Rechtsanwalt

Die Neuregelung der elterlichen Sorge

I. Worum geht es?

Mit der Revision der Bestimmungen über die elterliche Sorge im Schweizerischen Zivilgesetzbuch kommt ab dem 1. Juli 2014 die elterliche Sorge nach einer Scheidung neu grundsätzlich beiden Elternteilen gemeinsam zu. Im Zentrum stehen dabei das Wohl und die Interessen des Kindes. Dessen Mutter und Vater sollen gemeinsam Verantwortung für seine Erziehung und Entwicklung übernehmen. Darüber hinaus bezweckt die Revision auch die Beseitigung der Ungleichbehandlung von unverheirateten und verheirateten Eltern. Die Vorlage wurde von der Bundesversammlung in der Schlussabstimmung vom 21. Juni 2013 mit grosser Mehrheit angenommen (im Nationalrat mit 160:13 Ja-Stimmen, im Ständerat mit 41:0 Ja-Stimmen bei 4 Enthaltungen).

II. Was bedeutet die elterliche Sorge?

Oft wird die elterliche Sorge als ein Recht der Eltern verstanden, weshalb häufig vom «Sorgerecht» die Rede ist. Tatsächlich geht es jedoch nicht bloss um ein Recht, sondern ebenso um die Pflicht der Eltern, für ihr Kind zu sorgen und es zu erziehen. Es wird daher auch von einem sogenannten Pflichtrecht gesprochen. Im Normalfall tragen die Mutter und der Vater die Verantwortung zu gleichen Teilen und fällen wichtige Entscheide betreffend das Kind gemeinsam. Nur ausnahmsweise, wenn ein Elternteil z.B. wegen Krankheit, Gebrechen, Abwesenheit oder Gewalttätigkeit unfähig ist, die elterliche

Sorge pflichtgemäss auszuüben, kann sie diesem Elternteil im Interesse des Kindes als letztes Mittel von der Kindesschutzbehörde entzogen werden.

Die elterliche Sorge ist vom Begriff der elterlichen Obhut zu unterscheiden. Letztere ist Bestandteil der elterlichen Sorge und umfasst das tatsächliche Zusammenleben mit dem Kind, das heisst die tägliche Betreuung und Pflege des Kindes. Grundsätzlich gilt: Wer die elterliche Obhut inne hat, ist stets auch Inhaber der elterlichen Sorge. Umgekehrt ist jedoch der Inhaber der elterlichen Sorge nicht zwingend auch Inhaber der elterlichen Obhut.

III. Bisheriges Recht

1. Bei Scheidung der Eltern

Während der Ehe üben die Eltern die elterliche Sorge gemeinsam aus. Im Falle einer Scheidung ist nach bisherigem Recht die elterliche Sorge vom Gericht grundsätzlich zwingend nur einem Elternteil zuzuweisen (alleiniges Sorgerecht). Bei einer traditionellen Rollenverteilung während der Ehe erhält daher praxisgemäss meist die Mutter die alleinige elterliche Sorge, während ein solcher Antrag des Vaters vor Gericht kaum je Chancen hat. Eine gemeinsame elterliche Sorge nach der Scheidung bildet bisher den gesetzlichen Ausnahmefall und kommt nur dann in Frage, wenn dies von beiden Elternteilen beim Gericht beantragt wird und sie sich somit einig sind. Vorausgesetzt wird weiter, dass die Eltern dem Gericht eine Vereinbarung über ihre Anteile an der Betreuung und an den Unterhaltskosten des Kindes vorlegen. Das Gericht prüft den Antrag und die Vereinbarung der Eltern und belässt ihnen die gemeinsame elterliche Sorge, allerdings nur, sofern dies mit dem Kindeswohl vereinbar ist. Es kann also auch gegen den Willen der Eltern entscheiden.

2. Bei unverheirateten Eltern

Sind die Eltern eines Kindes bei dessen Geburt nicht miteinander verheiratet, so steht die elterliche Sorge nach bisherigem Recht von Gesetzes wegen alleine der Mutter zu. Die Kindesschutzbehörde kann den Eltern die gemeinsame elterliche Sorge nur zusprechen, wenn ein gemeinsamer Antrag sowie eine Vereinbarung über die Anteile an der Betreuung und an den Unterhaltskosten des Kindes vorliegen und dies auch mit dem Kindeswohl vereinbar ist. Obschon sich die Zahl der Kinder nicht miteinander verheirateter Eltern in den letzten zehn

Jahren beinahe verdoppelt hat, werden unverheiratete Eltern nach heutigem Recht immer noch stigmatisiert. Denn im Gegensatz zu verheirateten Eltern müssen sie die Kindesschutzbehörde überzeugen, dass die gemeinsame elterliche Sorge dem Wohl des Kindes entspricht und eine genehmigungsfähige Vereinbarung vorlegen.

IV. Was ändert sich mit den neuen Bestimmungen?

Das Gesetz enthält neu den folgenden Grundsatz: «Die elterliche Sorge dient dem Wohl des Kindes. Die Kinder stehen, solange sie minderjährig sind, unter der gemeinsamen elterlichen Sorge von Vater und Mutter.» Die gemeinsame elterliche Sorge wird damit künftig zum gesetzlichen Regelfall und zwar unabhängig vom Zivilstand der Eltern.

1. Bei Scheidung der Eltern

Verheiratete Eltern erhalten das gemeinsame Sorgerecht weiterhin automatisch mit der Geburt des Kindes. Kommt es zur Scheidung, so belässt das Gericht die elterliche Sorge im Regelfall neu beiden Elternteilen. Nur wenn es zur Wahrung des Kindeswohls nötig ist, etwa wenn ein Elternteil gewalttätig, abwesend oder schwer krank ist, überträgt das Gericht einem Elternteil ausnahmsweise die alleinige elterliche Sorge.

2. Bei unverheirateten Eltern

Unverheiratete Eltern erhalten das gemeinsame Sorgerecht auch künftig nicht ganz «automatisch». Sie haben vielmehr beim Zivilstandsamt bzw. bei der Kindesschutzbehörde eine gemeinsame Erklärung abzugeben. In dieser Erklärung müssen die unverheirateten Eltern bestätigen, dass sie bereit sind, gemeinsam die Verantwortung für das Kind zu übernehmen und, dass sie sich über die Obhut und den persönlichen Verkehr oder die Betreuungsanteile sowie über den Unterhaltsbeitrag verständigt haben. Neu genügt lediglich die Abgabe der vorgenannten Erklärung, hingegen braucht die konkret getroffene Vereinbarung nicht mehr vorgelegt zu werden. Bis die Erklärung vorliegt, steht die elterliche Sorge indessen nach wie vor allein der Mutter zu. Wenn sich allerdings ein Elternteil weigert, die Erklärung über die gemeinsame elterliche Sorge abzugeben, kann sich der andere Elternteil an die Kindesschutzbehörde wenden. Diese verfügt dann die gemeinsame elterliche Sorge, sofern dies mit dem Kindeswohl vereinbar ist.

3. Was gilt für laufende Scheidungsverfahren?

Die Neuregelung der elterlichen Sorge tritt am 1. Juli 2014 in Kraft. Auf laufende Scheidungsverfahren, die noch vor diesem Datum erledigt werden, ist deshalb nach wie vor das bisher geltende Recht anwendbar. Allerdings werden die Gerichte insbesondere aus Kostengründen die Scheidungsurteile bereits jetzt mit Blick auf die revidierten Gesetzesbestimmungen fällen, da diese in einem begrenzten Rahmen ohnehin die Möglichkeit bieten, auf bereits abgeschlossene Scheidungsverfahren zurückzukommen.

4. Was gilt für bereits abgeschlossene Scheidungsverfahren?

Sind die geschiedenen Eltern mit der Zuteilung der elterlichen Sorge gemäss dem seinerzeit ergangenen Urteil nach wie vor einverstanden, so ändert sich von Gesetzes wegen nichts. Steht die elterliche Sorge hingegen gemäss Scheidungsurteil nur einem Elternteil allein zu und willigt dieser in eine künftige gemeinsame elterliche Sorge nicht ein, so kann der andere Elternteil beim zuständigen Gericht die gemeinsame elterliche Sorge beantragen. Voraussetzung ist allerdings, dass die Scheidung vom 1. Juli 2014 aus betrachtet nicht länger als fünf Jahre zurück liegt, wobei das Datum der Rechtskraft des Urteils massgebend ist. Der Elternteil, dem die elterliche Sorge damals entzogen wurde, kann sodann nur innerhalb eines Jahres seit dem 1. Juli 2014 von dieser Übergangsregelung Gebrauch machen. Es sind also gleich zwei Fristen zu beachten. Kommt hinzu, dass das Gericht das Scheidungsurteil nur dann abändern und den geschiedenen Eltern die gemeinsame elterliche Sorge übertragen wird, wenn dies mit dem Wohl des Kindes vereinbar ist. Die Übergangsregelung verlangt also folgende Voraussetzungen:

- Das Scheidungsurteil wurde erst am 1. Juli 2009 oder später rechtskräftig.
- Die Zuteilung der gemeinsamen elterlichen Sorge wird innert Jahresfrist, d.h. im Zeitraum vom 1. Juli 2014 bis zum 30. Juni 2015 beim zuständigen Gericht beantragt.
- Die gemeinsame elterliche Sorge steht dem Kindeswohl nicht entgegen.

Mit der Beschränkung dieser Übergangsregelung auf Scheidungsurteile, die bei Inkrafttreten der Revision nicht älter als fünf

Jahre sind, wollte der Gesetzgeber verhindern, dass Regelungen der elterlichen Sorge in Frage gestellt werden, die sich über Jahre hinweg bewährt haben.

Steht die elterliche Sorge allerdings gemäss Scheidungsurteil nur einem Elternteil allein zu und sind sich die geschiedenen Eltern inzwischen darüber einig, dass sie die elterliche Sorge in Zukunft gemeinsam ausüben wollen, so können sie dies bei der Kindesschutzbehörde am Wohnsitz des Kindes gemeinsam beantragen. In diesem Fall ist ihre Erklärung an keine Frist gebunden.

5. Was gilt für unverheiratete Eltern ohne bisherige gemeinsame elterliche Sorge?

Die Neuregelung der elterlichen Sorge hat auch Auswirkungen auf unverheiratete Eltern, bei denen die Mutter bislang die elterliche Sorge allein ausübte, sei es, weil sie dies so wollte oder weil die Eltern noch keinen Antrag auf gemeinsame elterliche Sorge gestellt haben. Derjenige Elternteil, der nicht über die elterliche Sorge verfügt, kann sich nun allein an die Kindesschutzbehörde am Wohnsitz des Kindes wenden und einen Antrag auf Zuteilung der gemeinsamen elterlichen Sorge stellen. Allerdings ist auch dies nur während eines Jahres seit Inkrafttreten der Revision möglich, das heisst vom 1. Juli 2014 bis zum 30. Juni 2015. Sind sich die unverheirateten Eltern jedoch darüber einig, dass sie künftig die gemeinsame elterliche Sorge wünschen, so ist ihr Antrag an keine Frist gebunden.

6. Was ändert sich im Alltag mit der gemeinsamen elterlichen Sorge?

Sie erinnern sich: Die elterliche Sorge und die elterliche Obhut sind nicht dasselbe. Wurde im Rahmen einer Scheidung beispielsweise der Mutter das alleinige Sorgerecht zugeteilt, wobei das Kind seither in ihrer Obhut lebt, und beantragt nun der Vater beim Gericht aufgrund der Übergangsregelung das gemeinsame Sorgerecht, so bedeutet dies nicht unbedingt, dass er nun sein Kind häufiger sehen darf als zuvor. Jedenfalls kann der Vater aus der gemeinsamen elterlichen Sorge nicht das Recht ableiten, sein Kind auch tatsächlich zur Hälfte zu betreuen. Können sich die geschiedenen Eltern über die Betreuungsanteile nach wie vor nicht verständigen, so wird die Standardregelung des Besuchsrechts an jedem zweiten Wochenende sowie des Ferienrechts von zwei Wochen Ferien pro Jahr im Lichte des Kindeswohls wohl fort dauern. Der Vater

kann aber im Rahmen der Neuregelung der elterlichen Sorge auch die Abänderung des persönlichen Verkehrs und der Betreuungsanteile beantragen.

Zwar bedeutet die gemeinsame elterliche Sorge, dass die Eltern hinsichtlich der Kinderbelange grundsätzlich gemeinsam entscheiden. Doch darf der Elternteil, der das Kind betreut, auch künftig allein entscheiden, wenn es sich um Alltagsfragen, Entscheidungen in der täglichen Erziehung oder dringliche Anliegen handelt.

Die Gesetzesrevision regelt neu auch die Bestimmung des Aufenthaltsortes des Kindes. Will bei gemeinsamer elterlicher Sorge der unverheiratete oder geschiedene Elternteil, bei dem das Kind lebt, den Aufenthaltsort des Kindes wechseln, so bedarf dies unter Umständen der Zustimmung des andern Elternteils oder des Gerichts. Die Zustimmung ist jedoch nur nötig, wenn der neue Aufenthaltsort im Ausland liegt oder wenn der Umzug erhebliche Auswirkungen auf die Ausübung der elterlichen Sorge und den persönlichen Verkehr durch den anderen Elternteil hat. So darf beispielsweise eine Mutter mit dem 12-jährigen Kind wohl ohne Zustimmung des Vaters von Basel nach Möhlin umziehen, weil die Ausübung der elterlichen Sorge aufgrund der örtlichen Nähe kaum beeinträchtigt wird. Ein Umzug von Basel in eine kleine Gemeinde im Kanton Genf wäre hingegen zustimmungsbedürftig. Will die Mutter von Basel ins grenznahe Lörrach in Deutschland ziehen, braucht es die Zustimmung des Vaters, da sie ins Ausland zieht, auch wenn die örtliche Distanz gering ist. Übt hingegen ein Elternteil die elterliche Sorge allein aus und will mit dem Kind umziehen, so muss er den anderen Elternteil nur rechtzeitig informieren; dessen Zustimmung ist nicht erforderlich.

V. Fazit

Mit den revidierten Gesetzesbestimmungen wird die gemeinsame elterliche Sorge ab dem 1. Juli 2014 zum Regelfall. Davon können unter gewissen Voraussetzungen auch Eltern profitieren, deren Scheidungsverfahren zurzeit hängig ist oder kürzlich abgeschlossen wurde. Zudem werden mit der Revision Ungleichbehandlungen von verheirateten und unverheirateten Eltern beseitigt. Der mit der Revision erfolgte Paradigmenwechsel wird indessen im Alltag, namentlich bei sehr strittigen Fällen, nicht unbedingt zu erheblichen praktischen Veränderungen führen.

Fortsetzung auf Seite 18

Fortsetzung von Seite 17

Im Familienrecht wird es im Übrigen in nächster Zeit zu weiteren bedeutenden Gesetzesänderungen kommen, denn es ist bereits eine Revision des Unterhaltsrechts, des Vorsorgeausgleichs im Scheidungsfall und des Adoptionsrechts geplant.

Die obigen Ausführungen stellen eine Übersicht über die Neuregelung der elterlichen

Sorge dar und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Das Büro Studer Anwälte und Notare AG steht Ihnen gerne für weitere Fragen und persönliche Auskünfte zur Verfügung.

Kontaktmöglichkeiten:

Studer Anwälte und Notare AG
Bahnhofstrasse 77
4313 Möhlin
Tel: 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
Mail: office@studer-law.com

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

**in Bürogemeinschaft mit
René Müller, Notar**

notar.mueller@studer-law.com

Büro Möhlin

Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin
Tel.: 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
www.studer-law.com

Büro Laufenburg

Hintere Bahnhofstr. 11a
5080 Laufenburg
Tel.: 062 869 40 69
Fax: 062 869 40 60

Büro Frick

Bahnhofplatz 1
5070 Frick
Tel.: 062 871 34 33
Fax: 062 869 40 60

**Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal
Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht und im Bodenrecht**



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG 4313 Möhlin

Inh. A. Werner Germanenstrasse 2
Tel. 061 851 10 36 Fax 061 851 19 83

**RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK**



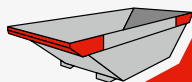
In Möhlin Tel. 061 851 51 66
In Rheinfelden Tel. 061 836 99 66

„Weil Sie beim Energiesparen auf uns zählen können.“

**EINFACH ENTSORGEN -
mit Mulden von Brogli.**

Walter Brogli AG
Hölzlistrasse 10
4313 Möhlin

061 851 25 25
www.brogli-mulden.ch



BROGLI

Transporte & Recycling



**LÜTZEL-
SCHWAB
AG**

HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1 • 4313 Möhlin

Tel. 061 851 11 24

Fax 061 851 11 85

www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.



Abendstimmung auf Melerfeld im Juni 2014.

Foto: Thomas Isenegger

Ihre Raumgestalterin



WohnraumPlus
Anita Kym
diplomierte Raumgestalterin
4313 Möhlin
Tel. +41 61 851 46 06
www.wohnraumplus.ch



Ihr Schreinermeister



Schreinerei Kym
Tobias Kym
eidg. diplomierter Schreinermeister
4313 Möhlin
Tel. +41 61 851 19 45
www.schreinereikym.ch

HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Die vorteilhaften
Aktionsangebote
für Sie**

nur CHF 1'190*:

**Garagen-Sectionaltor
RenoMatic 2014**

nur CHF 1'990*:

**Haustür
RenoDoor Plus 2014**

RenoMatic 2014, New Silkgrain, verkehrsweiss oder Titan, inkl. Antrieb ProMatic, in den Aktionsgrössen 2375 x 2000 mm, 2375 x 2125 mm, 2500 x 2000 und 2500 x 2125 mm. RenoDoor Plus 2014, verkehrsweiss oder Titan Metallic, ohne Seitenteile, in der Aktionsgrösse 1100 x 2100 mm.

* Alle Preise inkl. 8 % MwSt., exkl. Montage. Gültig bis 31.12.2014.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

tprs GmbH 
Metallbau
Metall: dauerhaft, formschoen, stabil

Ausstellung:

Gewerbepark Bata, Halle 2

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 14–17 Uhr

CH-4313 Möhlin

Tel. 061 312 56 56

www.tprs.ch

Neue Haustüren von Hörmann



Bild: ThermoCarbon

Sicherheit und ein guter U-Wert werden bei Haustüren immer wichtiger. Deshalb hat Hörmann die beiden Türen ThermoCarbon und ThermoSafe entwickelt.

Die Haustüre **ThermoCarbon** hat ein 100mm starkes Aluminium Türblatt mit 3 Dichtungsebenen und eine vierfache Wärmeschutz-Isolierverglasung. Durch diese Massnahmen, kann ein UD-Wert von bis zu **0,47 W/(m2K)** erreicht werden. Somit eignet sich die Haustüre ideal für Minergie- und Minergie-P-Häuser. Dank dem Einsatz von Aluminium und Carbon wird eine maximale Wärme-dämmung und Steifigkeit des Flügels bei geringem Gewicht erreicht. Auch auf Sicherheit wird geachtet. So erhalten sie Serienmässig ein 9-Fach verriegelndes Schloss und aushebesichere, verdeckt liegende Bänder. Seit Frühjahr 2014 ist die ThermoCarbon Haustür optional mit RC 2 Ausstattung lieferbar und ab ca. August 2014 folgt die RC 3 und RC 4 Ausstattung.

Serienmässig verfügt sie über ein 5-Fach verriegelndes Schloss und splitterfreier Verbund-Sicherheits-verglasung. Auch die ThermoSafe Haustür ist seit dem Frühjahr 2014 mit RC 2 Ausstattung lieferbar. Ab ca. August 2014 wird noch die RC 3 Ausstattung folgen.



Bild: ThermoSafe

Die Haustüre **ThermoSafe** hat ein 73mm starkes Aluminium-Türblatt mit thermisch getrenntem Aluminium-Flügelprofil und einer doppelten Dichtungsebene. Die ThermoSafe erreicht so einen UD-Wert von bis zu **0,8 W/(m2K)**.

Resistance class / Widerstandsklasse	Vorgangsweise der Täter	Widerstandsdauer
RC 1 N	Bauteile verfügen über einen geringen Schutz gegen Einbruchversuche mit körperlicher Gewalt wie Gegendreten, Gegenspringen, Hochschieben und Herausreissen.	3 Minuten
RC 2	Ein Gelegenheitstäter versucht zusätzlich mit Werkzeugen wie Schraubenzieher, Zange und Keil das geschlossene Bauteil zu öffnen.	3 Minuten
RC 3	Der erfahrene Täter versucht zusätzlich mit einem zweiten Schraubenzieher und einem Kuhfuss das Bauteil zu öffnen.	5 Minuten
RC 4	Der erfahrene Täter setzt zusätzlich Schlagwerkzeuge und Sägewerkzeuge wie Brecheisen, Hammer und Meissel sowie eine Akku-Bohrmaschine ein.	10 Minuten
RC 5	Der erfahrene Täter nimmt zusätzlich elektrisch betriebene Werkzeuge wie Bohrmaschine, Stich- oder Säbelsäge und Winkelschleifer hinzu.	15 Minuten
RC 6	Der erfahrene Täter setzt die unter RC 5 genannten Werkzeuge mit einer höheren Leistungsfähigkeit und einem grösseren Durchmesser ein.	20 Minuten

Studien haben ergeben, dass ein durchschnittlicher Einbruchversuch nicht länger als 3 Minuten dauert.

tprs Metallbau
GmbH
Metall: dauerhaft, formschoen, stabil

Ausstellung:

Gewerbepark Bata, Halle 2
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14–17 Uhr
CH-4313 Möhlin
Tel. 061 312 56 56
www.tprs.ch



Oberdorf

trifft Gewerbe

EINLADUNG

zum Tag der offenen Tür

(hinter Hotel Adler Möhlin) mit Festwirtschaft

Freitag, 5. Sept. 15.00 - 18.00

Samstag, 6. Sept. 9.00 - 18.00

am Samstag mit Kinderkarussell und Schminkecke



G.Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei | 4313 Möhlin | Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch



A+B Glas GmbH
Möhlin
061 851 55 11

sport / textildruck / beschriftung / werbetechnik
LONGO
-sport.ch
MÖHLIN



SwissLife

Metzgerei & Partyservice

Ulrich Fleisch & Feines GmbH
Ziegelackerstrasse 79
4313 Möhlin
Tel. +41 61 851 57 57

urich-ff.ch



HEIZUNGEN • LÜFTUNGEN



www.tommys-es-shop.ch

Handel mit Elektroinstallationsartikeln



DANIEL
AUTOMOBILE GmbH

Bahnhofstrasse 166
4313 Möhlin
Tel. 061 851 30 20
info@danielauto.ch
www.danielauto.ch

Garage Schornegg
Bahnhofstrasse 172
4313 Möhlin
www.garage-schornegg.ch
Tel. 061/851 20 07



garagestocker@tiscali.net.ch
TEL: +41 (0) 61 851 36 76

Garage A. Stocker GmbH
Hauptstrasse 118
4313 Möhlin



Bluemehus Nigella

Bahnhofstrasse 118, 4313 Möhlin
Telefon 061 851 07 07
Telefax 061 851 05 62

Unsere Öffnungszeiten
Montagsmorgens geschlossen
Mo-Fr 9-12 und 14-18.30 Uhr
Sa 9-16 Uhr



Reto Wunderlin Elektro GmbH
Wallbach - Möhlin



Architekturbüro - Möhlin

huerbinfrey.ch 061 851 01 66



SEE
EVENT-TECHNIK

Hauptstrasse 57
4313 Möhlin
+41 (0)79 204 78 43
www.silmaudio.ch

**Wir
stellen vor**



Liebe Leserinnen, liebe Leser

Unser Netzwerk – Ihr Vorteil Zusammenarbeit bringt Kundennutzen!

Wir stehen für erstklassige Immobilienvermittlung, individuelle Betreuung und spezifische Kenntnisse in der Region. Wir öffnen Ihnen die Tür zum grössten Kaufangebot der Schweiz und bieten für jedes Verkaufsobjekt eine effiziente Vermarktung. Der Austausch und die Zusammenarbeit mit RE/MAX-Maklern und -Maklerinnen und auch mit externen Partnern sind für uns selbstverständlich. Ihr Erfolg steht bei uns an erster Stelle.

Wohnen stellt ein Grundbedürfnis dar – wobei jeder Mensch unterschiedliche Ansprüche hat. Die verschiedenen Bedürfnisse zu erkennen und unsere Kunden auf dem Weg zum passenden Eigenheim oder bei der Suche nach einem passenden Käufer zu begleiten, ist unsere Kompetenz.



«Ihre Netzwerkerinnen aus der Region»:
Rita Krattiger, Daniela Saredi, Claudia Mangold

Remax Immobilien Möhlin

Hauptstrasse 89
4313 Möhlin
Tel. 061 855 98 88



Unser Marktgebiet unteres Fricktal reicht von Kaiseraugst bis Wegenstetten. Als selbstständige Immobilienmaklerinnen sind wir mit grossem Engagement für Sie da. Gerne öffnen wir unsere Türen für Sie!

Unsere zweite Frühlingsblumenaktion war ein voller Erfolg

Bei herrlichem Wetter durften wir Maklerinnen vom Büro Möhlin rund 500 Frühlingsgrüsse an die Kunden der Landi Rheinfelden/Möhlin verschenken. Beim verteilen

der Geranien entstanden viele fröhliche und interessante Kontakte. Einmal mehr konnten wir feststellen, dass nicht nur Wohneigentum eine Herzensangelegenheit ist, sondern auch Blumen das Herz berühren.





Vor 60 Jahren

Was unsere Grossmütter und Grossväter erlebten





Weitgereist und gesund: Der Topinambur

wy. Der Topinambur ist verwandt mit der Sonnenblume, hat den Namen von einem Indianerstamm und liefert delikate und nährhafte Knollen.

Die Verwandtschaft mit der Sonnenblume sieht man der Topinambur-Pflanze an. Auf zwei bis drei Meter hohen Stängeln wächst zuoberst eine grosse Blüte. Für die Küche interessant ist aber, was im Boden steckt. Die Pflanze bildet Knollen, ähnlich wie die Kartoffelstaude.

Die Knollen sind etwas unförmiger als Kartoffeln, haben einen nussigen Geschmack, und sie können im Unterschied zu den Kartoffeln auch roh in einem Salat gegessen werden. Die Pflanze erträgt tiefe Minustemperaturen, der heurige harte Winter kann ihr also nichts anhaben.



TIPP DER MÖGAZETTE

Topinambur lassen sich weniger gut lagern als Kartoffeln. Sie verlieren schneller Wasser und schrumpfen. Im Kühlschrank oder im Keller lassen sie sich die Knollen aber gut ein paar Tage lang aufbewahren. Sie können auch gut eingefroren werden.

SZS

Hilft beim Abnehmen

Topinamburknollen werden meist gedünstet, gebacken, gratiniert oder frittiert. Kochen ist weniger günstig, weil so wertvolle Inhaltsstoffe und Aroma im Kochwasser verloren gehen. Das Kohlenhydrat Inulin, das im Topinambur enthalten ist, ist für Diabetiker verträglich. Es macht auch rasch satt und hilft, den «Gluscht» nach Süßem zu zähmen.

Die Knolle enthält neben 20 Prozent Kohlenhydraten auch viel Eiweiss, die Vitamine B1 und B2, wichtig für die Energiegewinnung und den Stoffwechsel, und die Mineralstoffe Kalium und Eisen.

Brasilianische Wurzeln

Den seltsamen Namen verdankt der Topinambur übrigens den Tupinambas, einem Indianerstamm in Brasilien, wo die Pflanze ursprünglich herkommt. Der Topinambur verbreitete sich nach Nordamerika, wo er auch heute immer noch stark verbreitet ist, und wurde Anfang des 17. Jahrhunderts von den Franzosen nach Europa gebracht. Mitte des 18. Jahrhunderts verdrängte die Kartoffel den Topinambur von den Speiseplänen, einen Aufschwung in Europa erlebt die Knolle erst in jüngster Zeit wieder. In Deutschland wird der Topinambur auch Erdartischoke, Erdschocke, Indianerknolle oder Zuckerkartoffel genannt.

Geschnetzeltes mit Topinambur

Für 4 Personen

500 g geschnetzeltes Kalbfleisch, z. B. Eckstück; Bratbutter oder Bratcrème, Salz, Pfeffer aus der Mühle, 400 g Topinambur, gut gereinigt

Sauce: 4 EL gemahlene Haselnüsse, 2 dl Fleischbouillon, 2 dl Saucenrahm, 2 EL glattblättrige Petersilie, fein gehackt, Salz; Pfeffer aus der Mühle einige Tropfen Haselnussöl; nach Belieben, glatte Petersilie zum Garnieren.

Das Fleisch mit Haushaltspapier trockentupfen. Portionenweise in der heissen Bratbutter anbraten, würzen. Fleisch auf einer vorgewärmten Platte im auf 80 °C vorgeheizten Ofen warm stellen.

Topinambur klein würfeln, in der heissen Bratbutter 10-15 Minuten knapp weich braten, würzen. Zum Fleisch geben.

Für die Sauce Haselnüsse in derselben Pfanne ohne Fett rösten.

Mit Bouillon ablöschen, etwas einkochen lassen. Rahm zugeben, kurz aufkochen. Fleisch und Topinambur beifügen, nur kurz heiss werden lassen. Petersilie begeben, würzen.

Dazu passen Nudeln oder Kartoffelstock.



Quelle: www.swissmilk.ch/rezepte



Jetzt neu: Rucksäcke für Mittelstufe, Oberstufe und Berufsschule

4313 Möhlin · Bahnhofstrasse 132
Tel 061 855 38 39 · Fax 061 855 38 80
papeterie@isenegger.ch · www.isenegger.ch

ISENEGGER
PAPETERIE

Die nächste Mögazette erscheint Ende September.



Beratung • Futter • Zubehör • Exklusives • Service



Hauptstrasse 87 • 4313 Möhlin • Telefon 061 851 00 10



Landi
FRILA
Genossenschaft

Eiken

- LANDI Laden
- AGROLA Tankstelle
- AGROLA TopShop
- LANDI Agro
- Büro

Gipf-Oberfrick

- LANDI Laden
- AGROLA Tankstelle

Rheinfelden-Ost

- LANDI Laden
- AGROLA Tankstelle
- AGROLA TopShop
- CarWash

Willkommen im



TIEFPREISLAND
PAYS PRIX BAS

www.landifrila.ch



Das Beste für alle «Felle»

Service rund um die Uhr beim Tierlädeli zum schnueffel.ch

MÖHLIN. Im Tierlädeli zum schnueffel.ch sind Zwei- und Vierbeiner jederzeit herzlich willkommen. Für jede Lebensphase Ihres Vierbeiners steht Ihnen im «Schnüffel» ein kompetentes Team zur Seite. Schon bevor Ihre Familie Zuwachs durch ein Haustier erhält, können Sie sich bei «Schnüffel» beraten lassen. Sobald Sie sich für einen Vierbeiner in Ihrem Haushalt entschieden haben, werden Sie durch das «Schnüffel»-Team tatkräftig unterstützt. Speziell für die Bedürfnisse Ihres neuen Familienmitglieds stellen Ihnen die Fachleute ein Starterpaket zusammen.

Neben Futter diverser Marken bietet der «Schnüffel» auch allerlei Zubehör an, welches Sie brauchen, damit sich Ihr Haustier bei Ihnen rundum wohlfühlt. Die Inhaberin Sladjana Jovanovic hat ihr Team durch Roland Ryser und Karen Haverbeck erweitert. Beides sind Zoofachberater und unterstützen Sie kompetent bei spezifischen Themen wie Übergewicht, Parasitenbekämpfung, Fellpflege und Allergien.

Service ist beim «Schnüffel» gross geschrieben

Schwere Futtersäcke müssen Sie nicht mehr nach Hause tragen. Von Stein bis Kaiseraugst bietet das Tierlädeli zum schnueffel.ch ein Futtertaxi an, das Ihnen die Nahrung und das Zubehör für Ihren Liebling direkt ins Haus liefert. Auch Kratzbäume für Ihre Katze werden Ihnen durch «Schnüffel» direkt nach Hause geliefert. Auf Wunsch und gegen einen kleinen Unkostenbeitrag wird der alte Kratzbaum entsorgt.

Auch ums Waschen und Flickern von Hundebettli oder Pferddecke brauchen Sie sich keine Sorgen mehr zu machen. Beim Tierlädeli zum schnueffel.ch erhalten Sie auf Wunsch einen Wasch- und Flickservice.



Das Schnüffel-Team mit Sladjana Jovanovic (Mitte), Karen Haverbeck (rechts) und Roland Ryser steht für kompetente Beratung rund um das Haustier.

Einkaufen rund um die Uhr

Im Online-Shop von schnueffel.ch können Sie neu rund um die Uhr Futter und Zubehör für Ihre Lieblinge bestellen. Auch haben Sie die Möglichkeit, den Schnüffel-Newsletter zu abonnieren und von interessanten Angeboten zu profitieren. Interessante Aktionen finden Sie auch auf dem Aktionsflyer, welcher im Juni verteilt wird. Speziell zum 5-Jahr-Jubiläum hat sich Sladjana Jovanovic besondere Angebote für ihre Kunden ausgedacht. Hunde- und Katzenfutter sowie Zubehör sind gegen Abgabe des jeweiligen Bons mit fünf Franken Ermässigung erhältlich.

Sind Sie neugierig geworden? Dann schnüffeln Sie doch mal rein. Sie und Ihre Vierbeiner sind im Tierlädeli zum schnueffel.ch jederzeit willkommen. Sie können bei uns bequem direkt vor dem Laden parkieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Tierlädeli zum schnueffel.ch

Hauptstrasse 87, 4313 Möhlin
(direkt neben der Migros)
Telefon-Nummer 061 851 00 10
info@schnueffel.ch
www.schnueffel.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag:
8.30 bis 12.15 Uhr / 13.30 bis 18.30 Uhr
Samstag:
8.30 bis 16.00 Uhr

Jubiläumsfest

Am Samstag, 13. September feiert das «Schnüffel»-Team zusammen mit seinen Kunden das 5-Jahr-Jubiläum. Zu diesem Anlass gibts beim Tierlädeli zum schnueffel.ch eine Festwirtschaft sowie zahlreiche Aktionen und ein attraktives Rahmenprogramm. Reservieren Sie sich schon heute dieses Datum, damit Sie den Jubiläumsevent keinesfalls verpassen.





50 Jahre Meler Galgevögel (MGV)



Was Anfang der sechziger Jahre mit Missverständnissen und Unstimmigkeiten begann, entwickelt sich im Laufe der Jahre zu einem Glücksfall für die Meler Fasnacht. Die Gründung der Meler Galgevögel im Jahre 1964 belebte die Fasnacht im Dorf ungemein, vor allem die gesunde Rivalität mit der Fasnachtzunft Ryburg, wer die besseren und schöneren Sujetwagen baute, sorgte für eine hohe Qualität des Fasnachtsumzuges. Heute sind die Meler Galgevögel eine der grössten und bekanntesten Fasnachtsgesellschaften im Fricktal, welche alle Facetten der traditionellen Fasnacht abdeckt. In den sechziger Jahren schlossen sich einige Meler der Ryburger Fasnachtzunft an, spielten in der Guggenmusik mit und beteiligten sich am Wagenbau. Im Jahre 1963 baute eine Meler Gruppe unter Aufsicht des Elferrat-Mitglieds Werner Germain einen vielbeachteten Wagen mit den damals führenden Köpfen des Dorfes. Es kam zu Unstimmigkeiten, Missverständnissen und der Haussegen hing schief. Wie und warum sei dahingestellt, das Ganze ist verjährt. Nach dem Streit verliessen vier Meler und ein Ryburger die Zunft. Später meldeten sich noch ein paar Meler

Fasnächtler bei der FZR ab. Diese Ehemaligen trafen sich in der Scheune bei Emil Spaar und beschlossen etwas Eigenes auf die Beine zu stellen. Am Fasnachtssonntag im Jahre 1964 schlugen sie zu. Kurz nach Start des Fasnachtsumzuges fuhr ein Piratenschiff mit Galgen und Guggen Besetzung zum Hotel Schiff. Eine Proklamation «Revolution durch Prinz Karneval» wurde im Hotel Schiff und im Restaurant Ryburg verlesen, als Plakette wurde ein Galgenstrick (Preis 1 Franken) verkauft.

Der Grundstein für eine Meler Fasnachtsgesellschaft war gelegt. Am 2. Mai 1964 wurde im Hotel Adler eine Versammlung einberufen. Um 21.45 Uhr stimmten 18 Fasnächtler der Gründung der «Meler Galgevögel» einstimmig zu. Der erste Präsident des neuen Vereins war Jakob Müller.



Piratenschiff 1964



Nachgebaut 2014

Eine Spezialität der neuen Fasnachtsgesellschaft waren ihre legendären, selbst hergestellten Plaketten, zuerst aus Gips, später aus Kunststoff, bunt bemalt und mit einer Kordel versehen, zierten sie den Hals von vielen Meler Fasnachtsfreunden.



MG V Guggere 1968, Sujet HD Läppli



MG V Guggere 2014 im Jubiläumskostüm

Der neue Fasnachtsverein entwickelte sich prächtig. Es wurden Wagen gebaut, es gab Guggen und Tambouren. Im stillen Kämmerlein wurden Verse gedichtet und als Schnitzelbänke vorgetragen. Die gesunde Rivalität zu der Fasnachtzunft Ryburg führte dazu, dass sich die Meler Fasnacht zu einer der schönsten und grössten der ganzen

Region entwickelte. Der Verein wuchs und gedieh, es wurden Neuerungen eingeführt. So wurde das MG V-Beizli 1989 erstmals bei der Garage Vasellari eröffnet. Zuerst im ganz kleinen Rahmen, später etwas grösser ist das MG V-Beizli von der Meler Fasnacht nicht mehr wegzudenken.



MGV Tambouren 1967,
Sujet Militärsparmassnahmen



MGV Tambouren 2014 als Piraten

Legendär waren auch die grossen Unterhaltungsabende in der Mehrzweckhalle in den neunziger Jahren. Mit grossem Enthusiasmus wurde dem Publikum beste Unterhaltung geboten. Da der Meler Fastnachtsumzug immer grösser wurde und tausende von Zuschauern an zog wurde beschlossen, die

eigene Plakette zu begraben. Der Aufwand der Herstellung wurde zu gross. Auch wollte das Publikum, welches nicht aus dem Dorf stammte, nicht zwei Plaketten kaufen. So wurde 1996 die erste gemeinsame Plakette der Meler Fasnachtsvereine herausgegeben. Im Laufe der Jahre kamen neue Ideen dazu. 2002 führte man erstmals ein grosses Guggenkoncert durch. Der Erfolg war überwältigend. Heute lockt das Guggenkoncert jeden Fasnachtsmontag hunderte von Zuhörern an. Und Guggenmusik aus der ganzen Schweiz. So durften wir schon Guggenmusiken aus Luzern, Thurgau, Obwalden, Baselland und natürlich aus dem ganzen Kanton Aargau bei uns begrüssen. Jüngstes Kind der Meler Galgevögel ist der Schnitzelbankabend, welcher immer am Fasnachtsamstag im MGV-Beizli stattfindet. Müssig zu sagen, dass auch dieser Event ein grosser Erfolg ist.

Aber auch ausserhalb der Fasnachtszeit sind die Galgevögel aktiv. Jeden Sommer, Ende Juli findet das legendäre Sommernachtsfest auf der Allmend statt. Ein Pflichttermin für alle, welche nicht in den Ferien weilen. Dieses Jahr feiern die Meler Galgevögel ihr Sommernachtsfest gleich zwei Tage und es

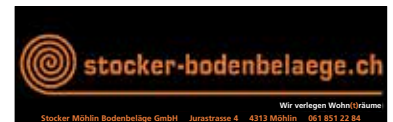
gibt ein grosses «Jubifäscht». Am Freitag ein Unterhaltungsabend mit dem Alpenland Sepp & Co. Und mit Feierlichkeiten und einem Mitternachtsshow-Auftritt der Ryburger Tambouren. Am Samstag findet dann das eigentliche Sommernachtsfest statt. Zur Party laden die Isartaler Hexen ein! Die Meler Galgevögel hoffen auf viele Besucher und auf ein unvergessliches Jubifäscht.



MGV Märtwyber 1979



Schnitzelbanksinger 1967



COPYSHOP

Produkte

- Kopieren ab Vorlagen
- Drucken ab Daten
- Flyer
- Broschüren
- Vereinsheftli
- Visitenkarten
- Postkarten
- Tischsets
- Plakate
- Karten und Einladungen
- Geburtsanzeigen
- Vermählungsanzeigen
- Todesanzeigen
- Danksagungen
- Diplomarbeiten

Ausrüsten

- Falzen
- Heften
- Lochen
- Schneiden
- Rillen
- Perforieren
- Bindungen
- Laminieren bis A3



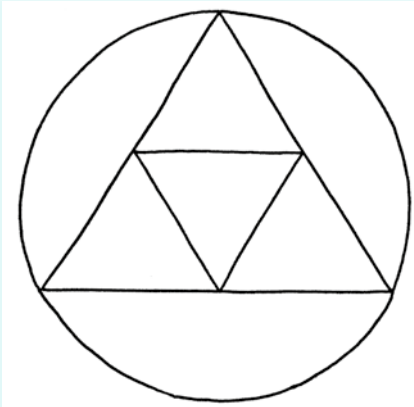
ISENEGGER
NEUE MEDIEN AG

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8.00–12.00 Uhr
13.00–17.00 Uhr

4313 Möhlin · Bahnhofstrasse 130 ·
Tel 061 855 38 38 · Fax 061 855 38 80
info@isenegger.ch · www.isenegger.ch



KINDERSEITE



Kannst du diese Figur in einem Zug zeichnen, ohne eine Linie doppelt zu ziehen?



Suche die folgenden Wörter:

FLIEGE
SPINNE
KÄFER
LIBELLE
SCHNECKE
WURM

AMEISE
ZIKADE
BIENE
FLOH
WESPE
RAUPE



Jeder dieser Buchstaben kommt doppelt vor bis auf einen. Welcher ist das?

das M



S	Y	A	N	B	U	W	A	A	Z
C	U	M	I	I	P	E	F	V	I
H	O	E	T	J	K	S	L	P	K
N	B	I	E	N	E	P	O	Z	A
E	W	S	H	Y	M	E	H	D	D
C	O	E	P	S	P	I	N	N	E
K	Ä	F	E	R	R	W	U	R	M
E	N	R	A	U	P	E	R	T	K
V	G	T	O	F	L	I	E	G	E
L	I	B	E	L	L	E	S	P	L

Unterhaltung



Schmunzel-Ecke

Eine Kuhflade hat eine Ameise unter sich begraben. Nach einer Stunde krabbelt das Tierchen endlich wieder heraus, reibt sich das Gesicht und sagt: «So eine Gemeinheit! Direkt ins Auge.»

«Meine Frau treibt jetzt Sport», erzählt der Ehemann seinem Arbeitskollegen, «sie reitet, um abzunehmen.» Will der Kollege wissen: «Und? Ist sie denn schon Gewicht losgeworden?» – «Sie nicht, aber das Pferd.»

«Sind das auch wirklich Schweizer Äpfel?» fragt die Kundin am Gemüsestand.

«Wollen Sie die essen oder sich mit ihnen unterhalten?»

Polizeikontrolle. Der angetrunkene Fahrer säuselt: «Ich habe nur Tee getrunken.»

Darauf der Polizist:

«Dann haben Sie mindestens 1,8 Kamille.»

«Ich bitte Sie um die Hand Ihrer Tochter.» – «Das könnte Ihnen so passen, junger Mann», wehrt der Vater ab. «Entweder Sie nehmen alles oder Sie kriegen gar nichts!»



Originalbild



Fehlerbild

Konzert der Band SanySaidap am Sonntag, 15. Juni 2014, organisiert durch die Kulturkommission Möhlin.

Auf den ersten Blick erkennen Sie oben zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem unteren Foto sieben Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?



Auflösung: 1. Farbe der Heizung ist verändert; 2. die Mauer wurde links gekürzt; 3. Spiegelung im Fenster ist heller; 4. Liedblatt neben der Frau fehlt; 5. Tisch-tuch hat eine andere Farbe; 6. Hose der Frau im Vordergrund; 7. Bankli hinter dem Tisch rechts fehlt

Sehen Sie rot?



**Wir schalten
für Sie
in der Werbung
auf grün.**

**Von der Idee, über den Druck bis hin
zur Beschriftung und Montage.
Wir finden für Sie die richtige Lösung.**

Firmenlogos, Flyer, Prospekte, Briefpapier,
Visitenkarten, Plakate, Inserate, Menükarten,
Kleber, Zeitungsbeilagen, Einladungskarten,
Blachen, Baureklamen, Fassaden-Netze,
Schaufenster, Autos...



GRAFIK WERBETECHNIK

Atelier Fischler AG | Gewerbepark Bata | Halle 1 | CH-4313 Möhlin
Tel. +41 61 851 31 37 | info@werbensiebetter.ch | werbensiebetter.ch



Paul Bebe Fischler
Inhaber
Grafik-Designer



Dominik Weber
Werbetechniker
Gestalter



Evelyn Romano
Grafikerin



Philipp Stocker
Werbetechniker
Maler

GUT NEWS

EIGENTUMSWOHNUNGEN MFH LINDENPLATZ WEGENSTETTEN



MINERGIE-P®

Eckdaten:

- Baubeginn 2014
- Bezug 2015 / 2016
- Ausbau im Minergie - P Standart

4.5 Zi - Wohnungen
Wohnfläche 115 m²
Preis ab CHF 430'000.-

Doppel – Einfamilienhaus Hellikon

Doppel - Einfamilienhaushälfte

- Wohnfläche 165m²
- Grosse Doppelgarage
- Grosse Keller

MINERGIE-P®

AB CHF 695'000.--



Eigentumswohnung Möhlín

4.5 Zi - Wohnung

- Wohnfläche 110m²
- Grosse Balkon
- 2 Parkplätze in Einstellhalle
- Baujahr 1998

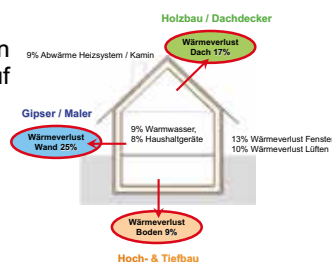
CHF 470'000.--



Neubau / Umbau / Renovation

Wir beraten sie gerne bei ihren Bau-Ideen und erstellen eine auf ihr Objekt abgestimmte Offerte.

- Kundenmaurer
- Gipser & Maler
- Holzbau & Dachdecker



Eigentumswohnungen Sisseln

3.5 & 4.5 Zi - Wohnungen

- Wohnfläche 69 / 92m²
- Grosse Balkon
- 1 Unterstellplatz Carport
- Baujahr 1998
- Wohnungen zum Teil vermietet

CHF 285'000.-- / 390'000.--



GUT
AG

Wir bauen Ihre Zukunft

Industriestrasse 24
4313 Möhlín
Tel 061 855 28 28
www.gut-ag.ch
info@gut-ag.ch

GIMAG
IMMOBILIEN AG

Industriestrasse 24
4313 Möhlín
Tel 061 851 19 07
www.gimag-ag.ch
info@gimag-ag.ch